

# **REFERAT Børne- og Ungdomsudvalget 2007-2021 d. 03-05-2007**

**Mødedato** Torsdag d. 03. maj 2007 kl. 00:00

**Mødested**

# Indholdsfortegnelse

Referat - Åben.....	3
---------------------	---

## **Punkt 1: Referat - Åben**



## Referat                      Børne- og Ungdomsudvalget

ordinært møde

<b>Dato</b>	3. maj 2007
<b>Tid</b>	15:00
<b>Sted</b>	Kattegatsiloen, etage 3A, mødelokale 5
<b>NB.</b>	Mødeklokkeslet er ændret fra kl. 16:00 til kl. 15:00.
<b>Fraværende</b>	Anders Broholm
<b>Medlemmer</b>	Paul Rode Andersen (F) Mogens Brag (V) Anders Broholm (V) Frode Thule Jensen (V) Knud Hjørnholm (A) Birthe Marie Pilgaard (A) Anders Starberg Pedersen (A)



## Indholdsfortegnelse

1. Diskussion af vilkår for SFO'erne	Åben sag
2. Forelæggelse af ansøgning til Indenrigs- og Sundhedsministeriet vedr. forsøgsordning i Den Kommunale Skolesundhedstjeneste	Åben sag
3. Orientering om anvendte pædagogiske metoder i dagtilbud i Frederikshavn Kommune	Åben sag
4. Kvalitetsrapporter på skoleområdet	Åben sag
5. Analyse af 10. klasseområdet i forbindelse med ændring af kommunens skolestruktur	Åben sag
6. Ansøgning om støtte til udviklingsprojekt	Åben sag
7. Udmøntning af pulje til den særlige indsats for børn, unge og familier i 2007	Åben sag
8. Modersmålsundervisning	Åben sag



## 1. Diskussion af vilkår for SFO'erne

## Åben sag

### Sagsfremstilling

Leder af Hedeboskolens SFO, Ivan Bengtsen har rettet henvendelse til formand for Børne- og Ungdomsudvalget med anmodning om at diskutere afskaffelse af 10-timers modulet i Skagens SFO'er. Ivan Bengtsen ønsker genindførelse af 10-timers modul. Ivan Bengtsen er inviteret til at deltage i mødet.

Sagsnr: 573028

Sbh: BKF/liad

Besl.komp: BUU

### Indstilling

Børne- og Kulturforvaltningen indstiller, at udvalgets hidtidige beslutning fastholdes.

### Beslutning - Børne- og Ungdomsudvalget den 3. maj 2007

Godkendt.

Fraværende: Anders Broholm

## 2. Forelæggelse af ansøgning til Indenrigs- og Sundhedsministeriet vedr. forsøgsordning i Den Kommunale Skolesundhedstjeneste

### Åben sag

Sagsnr: 561489

Sbh: BKF/el

Besl.komp: BUU

### Sagsfremstilling


Børne- og Kulturforvaltningens afdeling for sundhed og udvikling har 1. februar 2007 orienteret om den aktuelle situation omkring Børn og ungelæge i Frederikshavn Kommune, herunder, at det ikke har været muligt at besætte de to ledige 30-timers stillinger. Forvaltningen orienterede samtidig om mulighed for at søge Indenrigs- og Sundhedsministeriet om dispensation på området. Der foreligger nu udkast til ansøgning fra Frederikshavn Kommune vedr. forsøgsordning i den kommunale skolesundhedstjeneste.


### Indstilling

Børne- og Kulturforvaltningen indstiller, at udvalget godkender udkast til ansøgning.

Bilag	Fordeling
1. Udkast til ansøgning til Indenrigs- og Sundhedsministeriet vedr. forsøgsordning i Den Kommunale Skolesundhedstjeneste (dok. 584786)	BUU
2. Overslag over tidsforbrug – sundhedsplejersketimer	BUU

### Elektroniske bilag:

 Overslag over tidsforbrug - sundhedsplejersketimer (dok 584791).pdf

 Udkast til ansøgning til Indenrigs- og Sundhedsministeriet vedr. forsøgsordning i Den Kommunale Skolesundhedstjeneste (dok 584786).pdf

### Beslutning - Børne- og Ungdomsudvalget den 3. maj 2007

Godkendt.

Fraværende: Anders Broholm

### 3. Orientering om anvendte pædagogiske metoder i dagtilbud i Frederikshavn Kommune

## Åben sag

Sagsnr: 585767

Sbh: BKF/piso

Besl.komp: BUU

#### Sagsfremstilling

På baggrund af ønske fra Børne- og Ungdomsudvalget vil forvaltningen i mødet orientere om pædagogiske metoder i kommunens dagpleje og dagtilbud.

#### Indstilling

Børne- og Kulturforvaltningen indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

#### Bilag

1. Oversigt over pædagogiske praksisretninger og teorier indenfor dagtilbudsområdet i Frederikshavn Kommune (dok 584848)

#### Fordeling

BUU

#### Elektroniske bilag:

 Oversigt over pædagogiske praksisretninger og teorier (dok 584848).pdf

#### Beslutning - Børne- og Ungdomsudvalget den 3. maj 2007

Taget til efterretning.

Fraværende: Anders Broholm

## 4. Kvalitetsrapporter på skoleområdet

## Åben sag

Sagsnr: 581468

Sbh: BKF/bitu

Besl.komp: BUU

### Sagsfremstilling

Folkeskolelovens § 40a, stk. 5 omhandler kvalitetsrapporter, og til udmøntning heraf er udsendt "Bekendtgørelse om anvendelse af kvalitetsrapporter og handlingsplaner i kommunalbestyrelsens arbejde med evaluering og kvalitetsudvikling af folkeskolen" (nr. 162 af 22. februar 2007). (vedlagt som bilag).

Formålet med udarbejdelsen af kvalitetsrapporter er:

- At styrke politikernes mulighed for at varetage deres ansvar for folkeskolen via dokumentation om kommunens enkelte folkeskoler og det kommunale skolevæsen som helhed
- At tage stilling til det faglige niveau på kommunens folkeskoler og træffe beslutninger om opfølgning herpå
- At fremme dialogen og systematisere det løbende samarbejde om evaluering og kvalitetsudveksling mellem aktørerne i det kommunale skolevæsen
- At bidrage til åbenhed om skolevæsenets kvalitet

Børne- og Ungdomsudvalget skal beslutte kvalitetsrapporternes indhold og form samt tilrettelæggelsen af arbejdet. Kvalitetsrapporterne skal tage udgangspunkt i mål og rammer for folkeskolens undervisning, lovgivningen og kommunale beslutninger, og skal give en dækkende beskrivelse for den enkelte folkeskole og for det samlede skolevæsen. Der udarbejdes en kvalitetsrapport for hvert skoleår.

Kvalitetsrapporter skal for hver skole og for det samlede skolevæsen indeholde:

- En vurdering af det faglige niveau og på hvilket grundlag vurderingen er foretaget (§ 5)
- Oplysninger om opfølgninger på den seneste kvalitetsrapport (§ 6)
- Oplysninger om rammebetingelser, pædagogiske processer, resultater m.m. (§§ 7, 8 og 9)

Bekendtgørelsen indeholder en detaljeret gennemgang af indikatorer til kvalitetsrapportens indhold.

Derudover kan Undervisningsministeriet ved særskilt bekendtgørelse fastsætte, at kvalitetsrapporter for et eller flere skoleår skal indeholde bestemte oplysninger mhp. belysning af særlige fokuspunkter.

Bekendtgørelsen stiller følgende krav til kvalitetsrapporternes udformning:

- Det skal være nemt af finde de enkelte kategorier af oplysninger, jf. ovenfor (§§ 5-9)
- Det skal i videst muligt omfang gøres muligt at følge udviklingen i konkrete kategorier af oplysninger over år.
- Det skal være muligt for offentligheden at læse og forstå rapporten under hensyntagen til tavshedspligten.

Endelig fremgår det af Bekendtgørelsen

- at kvalitetsrapporterne skal drøftes og behandles i Byrådet inden den 15. oktober i det kalenderår, hvor et skoleår afsluttes.

- at de respektive skolebestyrelser udtaler sig om rapporten fra egen skole, og at der kan fastsættes en frist herfor
- at rapporterne ved endt politisk behandling offentliggøres på internettet og under hensyntagen til tavshedspligten
- inden den 31.12. skal Byrådet vedtage de nødvendige handlings-/opfølgingsplaner, som rapporterne måtte give anledning til.
- at de respektive skolebestyrelser udtaler sig om handlingsplanen fra egen skole, og at der kan fastsættes en frist herfor
- Handlingsplaner offentliggøres ligeledes på internettet efter endt politisk behandling og under hensyntagen til tavshedspligten.

Skolelederkredsen i Frederikshavn kommune har udarbejdet forslag til procesplan for kommunens arbejde med kvalitetsrapporter. Denne procesplan er vedlagt som bilag.

Børne- og Ungdomsudvalget vil snarest modtage forslag til bl.a. rapportdesign (rammer, indhold og form), da dette udtrykker ambition og niveau for kvalitetsrapporteringen, samt oplæg vedr. den politiske dialog med skolerne om Kvalitetsrapporterne.

### Indstilling

Børne- og kulturforvaltningen indstiller,


- at ovennævnte forslag til procesplan for kommunens arbejde med på skoleområdet tages til orientering
- at Børne- og Kulturforvaltningen bemyndiges til at fastlægge tidsfrister for skolebestyrelsernes udtalelser vedr. Kvalitetsrapporter og evt. handleplaner

### Bilag

Bilag	Fordeling
1. Bekendtgørelse om anvendelse af kvalitetsrapporter og handlingsplaner i kommunalbestyrelsernes arbejde med evaluering og kvalitetsudvikling af folkeskolen (dok. 585773)	BUU
2. Forslag til procesplan for arbejdet med "Kvalitetsrapporten for folkeskoler" (dok. 584405)	BUU

### Elektroniske bilag:

 Procesplan for arbejdet med Kvalitetsrapporten for folkeskoler (dok 584405).pdf

 Bekendtgørelse om anvendelse af kvalitetsrapporter og handlingsplaner (dok 585773).pdf

### Beslutning - Børne- og Ungdomsudvalget den 3. maj 2007

Godkendt.

Fraværende: Anders Broholm

## 5. Analyse af 10. klasseområdet i forbindelse med ændring af kommunens skolestruktur

## Åben sag

Sagsnr: 585019

Sbh: BKF/arco

Besl.komp: BUU

### Sagsfremstilling

Byrådet besluttede i møde den 28. marts 2007 at sende forslag til ændringer på skoleområdet til høring blandt de høringsberettigede parter. I forslaget indgår, at der gennemføres en analyse af fordele og ulemper ved at samle 10. klasserne fra hele Frederikshavn Kommune i et eller flere 10. klassecentre.

Børne- og Kulturforvaltningen har udarbejdet kommissorium for analyse af kommunens 10. klasseområde.

### Indstilling

Børne- og Kulturforvaltningen indstiller, at Børne- og Ungdomsudvalget godkender forslag til kommissorium for analyse af 10. klasse.


#### Bilag

1. Forslag til kommissorium for analyse af 10. klasse (dok. 585024)

#### Fordeling

BUU

### Elektroniske bilag:

 Forslag til kommissorium for analyse af 10 klasse (dok 585024).pdf

### Beslutning - Børne- og Ungdomsudvalget den 3. maj 2007

Godkendt.

Det forventes, at analysen beskriver effekter på andelen af unge, der vælger 10. klasse.

Kommissoriet tilføjes, at det belyses hvordan man kan øge andelen af en årgang, der vælger en gymnasial uddannelse.

Fraværende: Anders Broholm

## 6. Ansøgning om støtte til udviklingsprojekt

## Åben sag

Sagsnr: 585278

Sbh: BKF/chr

Besl.komp: BUU/FOU

### Sagsfremstilling

Ungdomsafdelingen Frederikshavn Sejlklub søger om støtte til et udviklingsprojekt med 2 personers joller, hvis vision er "at skabe en ordning, hvor skolebørn og unge i alderen 13 til 16 år i Frederikshavn Kommune får mulighed for at dyrke sejlsport som en integreret del af idrætsundervisningen".

Projektet skal i et samarbejde mellem Frederikshavn Kommune, Dansk Sejlunion, skoler i Frederikshavn, sponsorer og Frederikshavn sejlklubs ungdomsafdeling skabe mulighed for, at kommunens skolebørn i praksis prøver sejlsport som en del af idrætsundervisningen. Den primære aldersgruppe er ikke-idrætsaktive børn og unge i alderen 13 til 16 år. Fokus kan desuden rettes specielt mod motionssvage børn, der har haft svært ved at finde succes i de traditionelle skoleidrætsgrene.

Projektet er tænkt som en tværfaglig dag ved Frederikshavn Marina. Sejlklubben stiller materiel, udstyr og undervisere til rådighed. Skolerne stiller med to lærere, der kan undervise i evt. naturfag sideløbende med sejladserne. Projektet gennemføres over 4 til 5 dage fra kl. 9 til kl. 14 i august/september 2007 med mulighed for gentagelse i årene fremover.

Lignende projekter vil løbe af stabelen flere steder i Danmark. Dansk sejlunion og leverandøren af joller finansierer projekterne med 1. mio. kr. kontant og 830.000 kr. rabat ved køb af jollerne. Frederikshavn Sejlklub har fået tilsagn om støtte til 4 joller.

Frederikshavn Sejlklubs projekt arbejder med et samlet budget på 147.840 kr., som finansieres af sponsorer og andre. Klubben søger Frederikshavn Kommune om 20.000 kr. i støtte til undervisning og undervisningsmidler.

### Indstilling

Børne- og Kulturforvaltningen indstiller, at Udvalget anbefaler projektet over for de skoler, der er interesserede i projektet, og oversender ansøgning om støtte til Folkeoplysningsudvalget.

#### Bilag

1. Ansøgning om støtte til udviklingsprojekt (dok 585243)

#### Fordeling

BUU

### Elektroniske bilag:

 Ansøgning om støtte til udviklingsprojekt (dok 585243).pdf

### Beslutning - Børne- og Ungdomsudvalget den 3. maj 2007

Godkendt.

Fraværende: Anders Broholm

## 7. Udmøntning af pulje til den særlige indsats for børn, unge og familier i 2007

### Aben sag

Sagsnr: 544398

Sbh: BKF/beto

Besl.komp: BUU

### Sagsfremstilling

I budget 2007-2010 er der afsat ca. 3 mio. kr. pr. budgetår til særlige indsatser over for udsatte børn, unge og familier i Frederikshavn kommune.

Chefgruppen for Familien i Centrum har udarbejdet et notat om udmøntningen af denne budgetramme (jf. dok.nr. 537100).

Denne puljen er oprettet bl.a. fordi:

- Frederikshavn kommune har en anseelig gruppe af børn, unge og familier med behov for en særlig indsats
- Frederikshavn kommune har – som følge af lovændringer og kommunesammenlægning - overtaget nye opgaver fra amtet på området børn, unge og familier med behov for særlig støtte
- Budgetrammen kan indgå i udmøntningen af Børnepolitikken for Frederikshavn kommune
- Budgetrammen muliggør en fleksibel praksisudvikling, afprøvning af nye idéer, metoder m.m.

Ansvar for udmøntningen af puljen er p.t. placeret i chefgruppen for Familien i Centrum, som bl.a. skal sikre:

- At budgetrammen anvendes i en tværfaglig og tværsektoriel kontekst
- At der er helhedstænkning bag indsatserne på området
- At indsatserne er i overensstemmelse med mål, visioner og politikker på børne-, unge og familieområdet
- At budgetrammen udmøntes i forhold til den nye kommunes organisering og struktur

Det foreslås, at budgetrammen har til overordnet formål: "at sikre og udvikle den lokale forankring af indsatsen for udsatte børn, unge og familier i Frederikshavn kommune".

Konkret kan budgetrammen anvendes til indsatser på f.eks. følgende områder (ikke-prioriteret rækkefølge):

- Udvikle kommunes tilbud til særligt udsatte børn, unge og familier
- Udvikle indsatsen for to-sprogede børn og unge
- Udvikle sundhedsindsatsen i arbejdet for udsatte børn, unge og familier
- Udvikle fritidsindsatsen for unge med særlige behov
- Kompetenceudvikle og efteruddanne personale i forhold til nye opgaver

Familien i Centrum anbefaler, at budgetrammen for udsatte børn, unge og familier i 2007 udmøntes således:

- udarbejde handicapmanual: kr. 50.000.
- analyse af anbringelsesområdet: kr. 150.000.
- AKT-uddannelse af lærere: kr. 223.000 i 2007 (og kr. 320.000

- i 2008).
- tværgående indsatser ift. familieteam: kr. 50.000.
- pulje, som kan ansøges til decentrale indsatser: kr. 1,5 mio.
- pulje til iværksættelse af centrale indsatser: kr. 1 mio.

Der er udarbejdet forslag til kriterier for tildeling af midler via ansøgning samt ansøgningsskema (jf. dok.nr.: 583393 og 583702).


### Indstilling


Børne- og Kulturforvaltningen indstiller,


- at puljen til udsatte børn, unge og familier i udmøntes til følgende indsatser i 2007 (ikke-prioriteret rækkefølge):
  1. udarbejde en handicapmanual: kr. 50.000
  2. analyse af anbringelsesområdet: kr. 150.000
  3. AKT-uddannelse af lærere på samtlige folkeskoler: kr. 223.000  
(og kr. 320.000 i 2008)
  4. tværgående indsatser ift. familieteam: kr. 50.000
  5. pulje, som kan ansøges til decentrale indsatser: kr. 1,5 mio.
  6. pulje til iværksættelse af centrale indsatser: kr. 1 mio.

Bilag	Fordeling
1. Notat udmøntning af budgetramme til særlig indsats for udsatte børn, unge og familier i Ny Frederikshavn (2007-2010) (dok. 537100)	BUU
2. Forslag til ansøgningsskema til lokalpuljen vedr. udviklingen af den lokale indsats for udsatte børn, unge og familier i Frederikshavn Kommune 2007 - 2010 (dok. 583702)	BUU
3. Forslag til kriterier for tildeling af puljemidler til lokale projekter, jf. puljen til udsatte børn, unge og familier (dok. 583393)	BUU

### Elektroniske bilag:

 Forslag til kriterier for tildeling af puljemidler til lokale projekter jf puljen til udsatte børn unge og familier (dok 583393).pdf

 Notat udmøntning af budgetramme til særlig indsats for udsatte børn, unge og familier i Ny Frederikshavn (2007-2010) (dok 537100).pdf

 Forslag til ansøgningsskema til lokalpuljen vedr udviklingen af den lokale indsats for udsatte børn unge og familier i Frederikshavn Kommune 2007 - 2010 (dok 583702).pdf

### Beslutning - Børne- og Ungdomsudvalget den 3. maj 2007

Godkendt.

Fraværende: Anders Broholm

## 8. Modersmålsundervisning

## Åben sag

Sagsnr: 511660

Sbh: BKF/arco

Besl.komp: BUU

### Sagsfremstilling – Børne og Ungdomsudvalget den 15. marts 2007

Kommunen er forpligtet til at tilbyde modersmålsundervisning til børn fra medlemsstater i Den Europæiske Union, fra lande, som er omfattet af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, samt fra Færøerne og Grønland.

Det er op til den enkelte kommune, om der herudover skal tilbydes modersmålsundervisning til børn fra andre lande. I Gl. Frederikshavn Kommune har dette tilbud været givet, mens der i tidligere Sæby og Skagen kommuner ikke har været tilbudt modersmålsundervisning udover det pligtige.

I Gl. Frederikshavn Kommune er tilbuddet givet efter de samme retningslinier som er gældende for den pligtige undervisning. Det vil sige, at der skal være mindst 12 elever til undervisning i samme sprog, og at det er muligt at tilknytte en kvalificeret lærer.

I Gl. Frederikshavn Kommune anvendes der i indeværende skoleår ressourcer svarende til ca. 0,3 fuldtidsstilling til undervisning på to hold i dari og to hold i tamilsk. Hvert af de fire hold undervises i tre ugentlige lektioner.

Det skal bemærkes, at udgifterne til den del af undervisningen, som kommunen ikke er forpligtet til at tilbyde, ej heller kompenseres via bloktilskuddet.

Såfremt det besluttet at videreføre Gl. Frederikshavn Kommunes tilbud i den nye kommune, er det imidlertid særdeles vanskeligt at estimere ressourceanvendelsen hertil. Dels er tilbuddet frivilligt, den faktiske mulighed for udnyttelse af tilbuddet er afhængig af den aktuelle sprogsammensætning i pågældende elevgruppe, og endelig er det ikke muligt at afdække de afledte udgifter til kørsel.

### Indstilling

Børne- og Kulturforvaltningen indstiller, at udvalget beslutter, om der skal tilbydes modersmålsundervisning til børn fra andre lande end Den Europæiske Unions medlemsstater, EØS-lande samt Færøerne og Grønland.

### Beslutning - Børne- og Ungdomsudvalget 15. marts 2007

Udvalget foreslår at tilbyde modersmålsundervisning til 1. generationsindvandrere på det grundlag, der er beskrevet i sagsfremstillingen.

Forslaget sendes til udtalelse i Integrationsrådet.

Fraværende: Ingen

### Supplerende sagsfremstilling – Integrationsrådet den 24. april 2007

Integrationsrådet er af Børne- og Ungdomsudvalget blevet bedt om at afgive et høringssvar omkring tilrettelæggelsen af modersmålsundervisningen.

Sagsfremstillingen samt beslutningen fra Børne- og Ungdomsudvalgets møde den

15. marts er vedhæftet som bilag.

**Indstilling:**

Konstitueret Arbejdsmarkedsdirektør indstiller at Integrationsrådet drøfter høringen om modersmålsundervisning og vedtager et høringssvar

**Beslutning - Integrationsrådet 24. april 2007**

Integrationsrådet har på sit møde vedtaget følgende svar:  
Integrationsrådet støtter Børne- Ungdomsudvalgets videreførelse af modersmålsundervisning efter de retningslinjer, der er angivet i beslutningen fra Børne- og Ungdomsudvalgets møde den 15. marts 2007.

Fraværende: Poul Erik Isaksen, Inge Staub Nielsen, Shahnaz Shawkat P. Hussein med afbud. Ganesu Uthaykumaran, Buliah Ismail, Adi Alansyah, Benijamin Nadj, Lørn Larsen.

**Supplerende sagsfremstilling Børne- og Ungdomsudvalget 3. maj 2007**

Integrationsrådets beslutning af 24. april 2007 oversendes til Børne- og Ungdomsudvalgets orientering.

**Indstilling**

Børne- og Kulturforvaltningen indstiller, at Integrationsrådets svar tages til efterretning.

**Beslutning - Børne- og Ungdomsudvalget den 3. maj 2007**

Godkendt.

Fraværende: Anders Broholm

Mødet hævet, oplæst kl. 17:30

Til stede:

**Underskrifter:**



## Tillægsagenda Børne- og Ungdomsudvalget

ordinært møde

**Dato** 3. maj 2007

**Tid** 15:00 - 17<sup>30</sup>

**Sted** Kattegatsiloen, etage 3A, mødelokale 5

**NB.** Efter returnering fra udvalgets medlemmer er mødeklokkeslet er ændret fra kl. 16:00 til kl. 15:00.

**Fraværende** *Anders Broholm*

**Medlemmer** Paul Rode Andersen (F)  
Mogens Brag (V)  
Anders Broholm (V)  
Frode Thule Jensen (V)  
Knud Hjørnholm (A)  
Birthe Marie Pilgaard (A)  
Anders Starberg Pedersen (A)



## Indholdsfortegnelse

1. Modersmålsundervisning Åben sag

## 1. Modersmålsundervisning

## Åben sag

Sagsnr: 511660

Sbh: BKF/arco

Besl.komp: BUU

### **Sagsfremstilling – Børne og Ungdomsudvalget den 15. marts 2007**

Kommunen er forpligtet til at tilbyde modersmålsundervisning til børn fra medlemsstater i Den Europæiske Union, fra lande, som er omfattet af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, samt fra Færøerne og Grønland.

Det er op til den enkelte kommune, om der herudover skal tilbydes modersmålsundervisning til børn fra andre lande. I Gl. Frederikshavn Kommune har dette tilbud været givet, mens der i tidligere Sæby og Skagen kommuner ikke har været tilbudt modersmålsundervisning udover det pligtige.

I Gl. Frederikshavn Kommune er tilbuddet givet efter de samme retningslinier som er gældende for den pligtige undervisning. Det vil sige, at der skal være mindst 12 elever til undervisning i samme sprog, og at det er muligt at tilknytte en kvalificeret lærer.

I Gl. Frederikshavn Kommune anvendes der i indeværende skoleår ressourcer svarende til ca. 0,3 fuldtidsstilling til undervisning på to hold i dari og to hold i tamilsk. Hvert af de fire hold undervises i tre ugentlige lektioner.

Det skal bemærkes, at udgifterne til den del af undervisningen, som kommunen ikke er forpligtet til at tilbyde, ej heller kompenseres via bloktilskuddet.

Såfremt det besluttet at videreføre Gl. Frederikshavn Kommunes tilbud i den nye kommune, er det imidlertid særdeles vanskeligt at estimere ressourceanvendelsen hertil. Dels er tilbuddet frivilligt, den faktiske mulighed for udnyttelse af tilbuddet er afhængig af den aktuelle sprogsammensætning i pågældende elevgruppe, og endelig er det ikke muligt at afdække de afledte udgifter til kørsel.

### **Indstilling**

Børne- og Kulturforvaltningen indstiller, at udvalget beslutter, om der skal tilbydes modersmålsundervisning til børn fra andre lande end Den Europæiske Unions medlemsstater, EØS-lande samt Færøerne og Grønland.

### **Beslutning - Børne- og Ungdomsudvalget 15. marts 2007**

Udvalget foreslår at tilbyde modersmålsundervisning til 1. generationsindvandrere på det grundlag, der er beskrevet i sagsfremstillingen.

Forslaget sendes til udtalelse i Integrationsrådet.

Fraværende: Ingen

### **Supplerende sagsfremstilling – Integrationsrådet den 24. april 2007**

Integrationsrådet er af Børne- og Ungdomsudvalget blevet bedt om at afgive et høringssvar omkring tilrettelæggelsen af modersmålsundervisningen.

Sagsfremstillingen samt beslutningen fra Børne- og Ungdomsudvalgets møde den 15. marts er vedhæftet som bilag.

**Indstilling:**

Konstitueret Arbejdsmarkedsdirektør indstiller at Integrationsrådet drøfter høringen om modersmålsundervisning og vedtager et hørings svar

**Beslutning - Integrationsrådet 24. april 2007**

Integrationsrådet har på sit møde vedtaget følgende svar:  
Integrationsrådet støtter Børne- Ungdomsudvalgets videreførelse af modersmålsundervisning efter de retningslinjer, der er angivet i beslutningen fra Børne- og Ungdomsudvalgets møde den 15. marts 2007.

Fraværende: Poul Erik Isaksen, Inge Staub Nielsen, Shahnaz Shawkat P. Hussein med afbud. Ganesu Uthaykumaran, Buliah Ismail, Adi Alansyah, Benijamin Nadj, Lørn Larsen.

**Supplerende sagsfremstilling Børne- og Ungdomsudvalget 3. maj 2007**

Integrationsrådets beslutning af 24. april 2007 oversendes til Børne- og Ungdomsudvalgets orientering.

**Indstilling**

Børne- og Kulturforvaltningen indstiller, at Integrationsrådets svar tages til efterretning.

*godkendt*

Mødet hævet, oplæst kl.

1730

Til stede:  
{fravær}

**Underskrifter:**

And Hjir  
Tode Thude Jensen

Anders & Poul

Middel og Bjerg

Hegner Breg

Poul Poul Jensen